

# **Jak ocenić swoje umiejętności językowe? (certyfikaty, paszport językowy)**

**Szkolenie wewnętrzne w SP1 w Trzebnicy  
w ramach projektu  
„Mobilność kadry edukacji szkolnej”  
ERASMUS+**

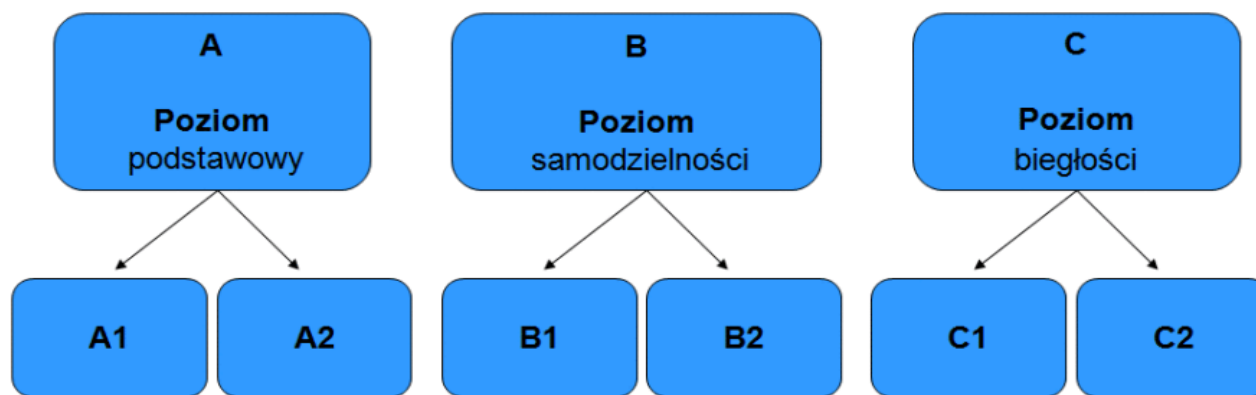


**Erasmus+**

dobrze praktyki  
„International High5 for teachers:  
rozwijam siebie i moich uczniów w  
Europie,,

**Większość podręczników na okładce ma określenie poziomu języka według:**

## **Europejski System Opisu Kształcenia Językowego**



<https://images.app.goo.gl/8i3KWsmjjL4jR2dF9>

- ❖ Każdy może podejść do odpłatnego egzaminu z języka obcego o charakterze międzynarodowym, sygnowanym przez Ministerstwo Edukacji.
- ❖ Zdanie takiego egzaminu na odpowiednim poziomie daje różne uprawnienia i poświadcza autentyczny poziom językowy.
- ❖ Tylko niektóre instytucje przeprowadzają takie egzaminy. Należy sprawdzić w Internecie miejsce i terminy



## Narzędzia do określenia poziomu językowego:

- ❖ Testy poziomujące dostępne w Internecie (wystarczy wpisać hasło w wyszukiwarce i język)
- ❖ Certyfikaty językowe
- ❖ Paszport językowy

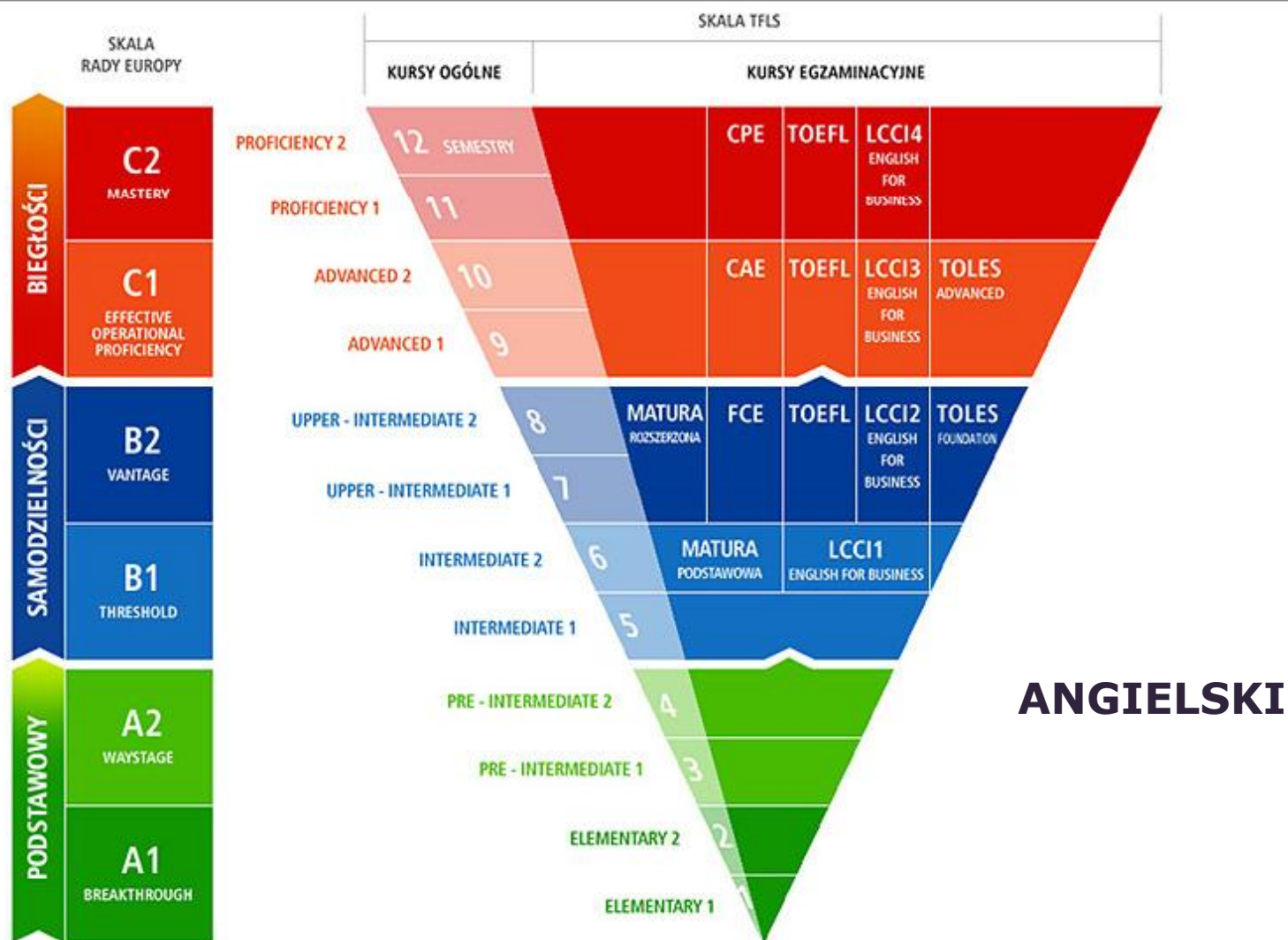
# I TY MOŻESZ ZDOBYĆ CERTYFIKAT!

- ❖ Są egzaminy poziomujące dla dzieci, młodzieży i dorosłych.
- ❖ Egzaminy są płatne
- ❖ Składają się z 3 części oddzielonych od siebie krótką przerwą

| Cambridge English: Preliminary for Schools |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Komponent                                  | Waga komponentu  | Zadania                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Reading&Writing                            | 50 proc. całości | Uczniowie wykazują zrozumienie treści zawartych w ogłoszeniach, notatkach prasowych lub na stronie internetowej. Są w stanie stworzyć krótką wiadomość tekstową oraz napisać dłuższe opowiadanie lub list.                                                                   |
| Listening                                  | 25 proc. całości | Uczniowie wykazują zrozumienie treści zawartych w ogłoszeniach, krótkich wywiadach i rozmowach na tematy związane z życiem codziennym. Umieją rozpoznać intencje i nastawienie rozmówcy.                                                                                     |
| Speaking                                   | 25 proc. całości | Uczniowie zdają egzamin w grupie dwu- lub trzyosobowej. Odpowiadają na pytania egzaminatora, prowadzą rozmowę i negocjują w kontekście zadanego tematu. Bez przeszkód komunikują się na tematy związane z ich zainteresowaniami, szkołą i sposobami spędzania wolnego czasu. |

Tabela 2. Struktura egzaminu *Preliminary for Schools*. Źródło: Cambridge English

Interaktywna tabela kursów języka angielskiego



<https://images.app.goo.gl/2xpTAkn2ovPhZdyi8>

**DEUTSCH**

| Niveaus des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER): | A2                                                                                                                                                        | B1                                                                                                                                                                                                                              | B2                                                                                                                                         | C1                                                                                                                                                                    | C2                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Folgende Sprachzertifikate und –nachweise werden anerkannt: |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Goethe-Institut</b>                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Goethe-Zertifikat A2: Start Deutsch 2</li> <li>Goethe-Zertifikat A2: Fit 2 (+ 10 J.)</li> </ul>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Goethe-Zertifikat B1: Zertifikat Deutsch (ZD)</li> <li>Goethe-Zertifikat B1: Zertifikat Deutsch für Jugendliche (ZDj) + 12 J.)</li> </ul>                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Goethe-Zertifikat B2</li> <li>Zertifikat Deutsch für den Beruf</li> </ul>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Goethe Zertifikat C1 (früher: Zentrale Mittelstufenprüfung)</li> <li>Prüfung Wirtschaftsdeutsch International (PWD)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Goethe-Zertifikat C2: Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP)</li> <li>Goethe-Zertifikat C2: Kleines Deutsches Sprachdiplom</li> <li>Großes Deutsches Sprachdiplom (GDS)</li> </ul> |
| <b>Österreichisches Sprachdiplom (ÖSD)</b>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>A2 Grundstufe Deutsch 2 (A2 GD2) (+ 14 J.)</li> <li>A2 Kompetenz in Deutsch 2 (A2 KID 2) (10-14 J.)</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>B1 Zertifikat Deutsch (ZD)</li> <li>B1 Zertifikat Deutsch für Jugendliche (ZDj) (12-16 J.)</li> </ul>                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>B2 Mittelstufe Deutsch (MD)</li> </ul>                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>C1 Oberstufe Deutsch (OD)</li> </ul>                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>C2 Wirtschaftssprache Deutsche (WD)</li> </ul>                                                                                                                               |
| <b>TestDaF-Institut</b>                                     |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>TestDaF-Niveaustufe 3* (TDN 3)</li> </ul>                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>TestDaF-Niveaustufe 4* (TDN 4)</li> <li>TestDaF-Niveaustufe 5* (TDN 5)</li> </ul>                                              |                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH)</b> |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>DSH-1*</li> <li>DSH-2* = B2+</li> </ul>                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>DSH-3*</li> </ul>                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Deutscher Volkshochschulverband e.V. – TELC</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Start Deutsch 2/telc Deutsch A2</li> <li>telc Deutsch A2+ Beruf</li> <li>Deutsch-Test für Zuwanderer A2</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zertifikat Deutsch/telc Deutsch B1</li> <li>Zertifikat Deutsch für Jugendliche/telc Deutsch B1 Schule</li> <li>telc Deutsch B1+ Beruf</li> <li>Deutsch-Test für Zuwanderer B1</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>telc Deutsch B2</li> <li>Zertifikat Deutsch für den Beruf</li> <li>telc Deutsch B2 Beruf</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>telc Deutsch C1</li> </ul>                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                     |

**NIEMIECKI**





**HISZPAŃSKI**

<https://images.app.goo.gl/LjoR6gtMo3rLSrLx6>  
<https://images.app.goo.gl/RneJqNpCN1tz6gqV8>



# **PASZPORT JĘZYKOWY – twoje doświadczenia kulturowe i językowe w jednym miejscu**

Europass-Paszport Językowy przedstawia całą „biografię językową” posiadacza dokumentu, czyli etapy i formy kształcenia oraz informacje na temat wykorzystania języka obcego. Więcej informacji:

<https://europass.org.pl/dokumenty/paszport-jezykowy/>